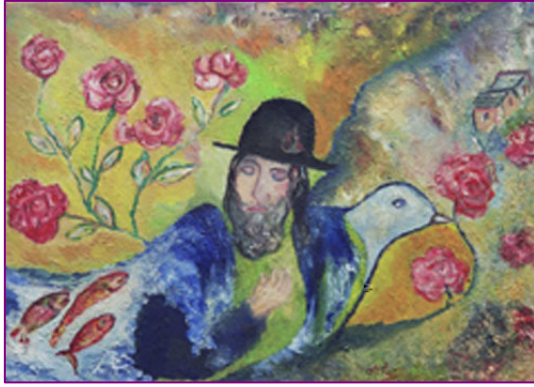




Le hassidisme de Braslaw est pittoresque. Il est fait de poésie, de chants et de l'étude des textes kabbalistes du maître : Rabbi Nahman.

La hassidouth Braslaw

Apprendre à trier le bien du mal

Rabbi Nathan disciple de Rabbi Nahman de Braslaw a rédigé une grande partie des enseignements oraux de son maître. Son recueil "Likoutey Halakhoth" reprend les thèmes du Shoulkhan Aroukh (livre des rituels) en les interprétant à l'aune des concepts mystiques de Rabbi Nahman.

לקוטי הלכות לענין הסעודה

עיקר החיות הנמשך להאדם על ידי האכילה הוא הדעת והחכמה שהוא עיקר החיות כמ"ש החכמה תחיה. וע"כ המאכל בשרשו בפרט הלחם שהוא עיקר המזון האדם גבוה מאד בשרשו. אך מחטא אדם הראשון נתערב המוח והדעת בפסולת הרבה ע"כ צריכין להתייגע מאד לברר כל הלכה מהקושיות והפסולת המסבבין אותה. ובפרט בלמודים רוחניים מהשגת אלוקותו ית' ששם צריכין ליזהר ביותר לברר המוח והדעת ממוץ ופסולת הרוצים להתאחז בו ולשבר ולתרץ כל הקשיות ולהבין ההלכה וההשגה על בוריות. אך עיקר קיום הדעת ושלמותו הוא האמונה הקדושה שע"ז זוכין להארת הרצון שהוא למעלה מכל בח' המוח והדעת ששם אין שום אחיזה להסט"א והפסולת כלל. כי באמת גם החכם והצדיק הגדול בעצמו שהוא בח' משה צריך לצמצם מחו ודעתו ג"כ מחמת יראה בכדי שלא לכונו בקשיות ותרוצים שהם בח' במופלא ממך שזה בח' ויסתר משה פניו כי ירא מהביט וכו' מכש"כ בעת שמאיר החכם הדעת לתלמידיו ומבאר ומתרץ להם קשיות הרבה בעבודת ה', אבל עדיין מוח התלמידים רץ ופורח מאד ורוצים להבין עוד יותר ויותר והחכם צריך לעשות סיג לדבריו בח' סיג לחכמה שתיקה ולרמוז להם עד פה ואסור לחקור יותר כי צריכים לירא את ה' וליבוש מלפניו לחקור ביותר... ודייקא ע"י שתיקה והרמזים הנ"ל נמשך עליהם הארת הרצון, ומכל זה נמשך מה שגם באכילת האדם בגשמיות נאחז בו מוץ ותבן וברט בלחם וצריכין כמה יגיעות קודם שמבררים אותו... וע"ז מבררין הפסולת שהם הקשיות והקליפות הרוצים לבלבל את האמונה הקדושה...

Likoutey Halakhoth sur le thème du repas

L'essentiel de la vie de l'homme liée à la nourriture procède (au plan spirituel) de la connaissance et de la sagesse (infinie de Dieu) qui constitue l'essentiel de la source vitale, comme il est dit (Ecc. 7, 12) "la sagesse fait vivre". C'est pourquoi la source de la nourriture, et en particulier le pain - l'essentiel du repas de l'homme - trouve son origine spirituelle dans des hauteurs élevées. Mais du fait de la faute d'Adam, l'esprit et la connaissance de l'homme ont été perturbés par de nombreuses imperfections, c'est pourquoi il faut beaucoup d'efforts pour éclairer la halakha (la conduite juste) des questions et des scories qui l'entourent. Et plus particulièrement en ce qui concerne les études spirituelles pour percevoir des vérités concernant la divinité, qu'il soit béni, car alors il faut préserver l'esprit et le savoir des imperfections et des scories qui veulent s'incruster, et répondre aux questions pour saisir la halakha dans sa limpidité. ... Mais l'essentiel du maintien de la connaissance (dans les sujets spirituels) dépend d'une sainte foi (en Dieu) qui ouvre la voie au dévoilement de la volonté, qui est au-dessus des données de l'intellect et de la connaissance, provenant d'un lieu où les forces négatives ne peuvent agir. Car en vérité le grand juste et sage, qui est de l'ordre de Moïse, se doit de contenir son intellect et son savoir par crainte (de basculer dans le côté obscur) afin de ne pas entrer dans des questions et des réponses de l'ordre de "ce

qui est au-delà de toi, ne le cherche pas". Et ceci correspond au verset (Ex. 3, 6) : "Et Moïse cacha sa face car il craignait de voir" ; à plus forte raison au moment où le maître éclaire l'esprit de ses disciples et résout pour eux de nombreuses questions concernant le service de Dieu. Cependant l'esprit des disciples est fougueux et ils veulent savoir et comprendre toujours plus, alors le sage doit poser des limites à son propos, selon le principe "la barrière de la sagesse est le silence". Ainsi il leur fera allusion au fait qu'il ira jusqu'à là mais pas au-delà, car ils doivent craindre (d'approcher Dieu) et ressentir de la pudeur pour ne pas aller plus avant. ... Et c'est seulement par le silence et les allusions qu'ils recevront la lumière de la volonté. De tout ceci il ressort que même dans la nourriture matérielle de l'homme il existe des scories et des déchets, en particulier pour la fabrication du pain, et l'on sait le nombre d'efforts qui sont nécessaires pour le fabriquer ... Et par ces efforts (dans le domaine matériel et spirituel) on peut repousser les scories, qui sont les questions et les résidus qui veulent fragiliser la sainte foi (en Dieu).



L'entrée en Shabbat par Isaac Besançon

Traduction : Philippe Haddad.